

## קכ

שִׁיר הַלְּעָלוֹת כְּרָאָתִי וְעָנָן :  
 לְלִי בְּאַרְתָּה אֶלְיָהוּהָ גַּבְּשֵׂנִי מִשְׁכָּתִי  
 me-to distress-THE-in Jehovah Unto .up-goings-THE of-song-A  
 קָרְאָתִי וְעָנָן : יְהָוָה הַצִּילָה גַּבְּשֵׂנִי  
 of-lip-a-from soul-my deliver Jehovah-O .me-heard-he-and ; called-I  
 שְׁקָר מַלְשָׁנוּ רַמְלָה : מַה־יְהִי לְקָדָם וְמַה־  
 what-and ,thee-to give-(one)-shall What .guile of-tongue-a-from ,lying  
 נְגָבָר גַּבְּרָה : רַמְלָה לְשָׁנוּ לְקָדָם סִיר  
 ,man-mighty-a of-Arrows ? guile of-tongue-O ,thee-to add-(one)-shall  
 בַּר אֹיָה־לְלִי רַתְמָם : גַּחְלָי עַם שְׁנָנִים  
 that ; me-for ! Alas .Rethem of-coals with ,sharpened  
 קָדָר עַמְּ-אֲהַלִּי שְׁבָנָתִי מִשְׁךְ גַּרְתִּי  
 .Kedar o-tents-the with dwelt-have-I ; Meshech in-sojourned-have-I  
 שְׁלָם שְׁלָמָה שְׁנָא עַם שְׁבָנָתִי מִשְׁךְ גַּרְתִּי  
 .peace hateth-who-him with soul-my itself-for dwelt-has Much  
 לְאַלְחָמָה אֲדָבָר וְקִי אֲדָבָר לְאַלְחָמָה אֲנִי־שְׁלָם  
 .war-THE-for (are)-they speak-will-I when-and ,peace (of-am)-I

## קכ

שִׁיר לְלּוּלָהָת אֲשָׁא עַנִּי אֶל־הַהְרִים  
 ?mountains-THE unto eyes-my up-lift-I-Shall .up-goings-THE-of song-A  
 יְהָוָה עֹזָר עַמְּ-בָּוֹא מְאֹן  
 ;Jehovah with-from (is)-help-My ? help-my come-shall whence-from  
 לְמֹת אֶל־יְתָנוּ שְׁמִינִי עֲשֵׂה  
 moving-THE-to give-him-let Not .earth-and heavens-the of-maker-the  
 לֹא חֲבֵיה שְׁמַרְךָ אֶל־אָנוֹם רְגָלָךְ  
 not Behold .thee-keeps-who-him slumber-let not ;foot-thy  
 יְהָוָה יִשְׁרָאֵל שְׁמַר יִשְׁן וְלֹא נְסָם  
 Jehovah Israel keeps-who-he sleep-shall not-and ,slumber-shall

שָׁמַרְךָ יְהוָה אֶלְيִךְ עַל־יָדְךָ וּמִנְחָה :  
 6 זֹמֶם day-By .right-thy hand upon shadow-thy (is)-Jehovah ; thee-keeping-(is)

הַשְׁמֵשׁ לֹא־יִפְכַּח יְרֵם בְּלִילָה :  
 7 יְהוָה : Jehovah .night-THE-in moon-the-and ,thee-smite-shall not sun-THE

יְשָׁמַר מִבְּלַדְעַן אֶת־גָּפְשָׁךְ :  
 8 יְהוָה : Jehovah .soul-thy ) keep-will-he ,evil all-from thee-keep-will

יְשָׁמַר־צָאתָה נִעְדָּן עַלְמָם :  
 .ever until-and now-from ,in-coming-thy-and out-going-thy keep-will

## כב

שִׁיר הַמְּעוֹלָתִים בְּאָמְרִים  
 saying-those-of-because glad-was-I .David-Of ; up-goings-THE of-song-A

לְבָנָה בֵּית יְהוָה גָּלֵךְ :  
 been-have Standing .go-will-we Jehovah of-house-the-(to) ; me-to

רְגָלָנוּ בְּשַׁעֲרֵיךְ וּבְזַעֲרֵיךְ  
 builded-is-that Jerusalem .Jerusalem-O ,gates-thy-in ,feet-our

בְּעִיר שְׁחִיבְרָה־לְהָתָה יְהָרָה :  
 up-gone-have Whither .together itself-to joined-(is)-which city-a-as

שְׁבָטִים שְׁבָטִיְהָה יְהָרָה עֲדֹת  
 thanks-give-to ,Israel-to testimony-a ; Jah of-tribes-the ,tribes-the

לִשְׁם יְהוָה :  
 thrones-(on) sat-have-they there For Jehovah of-name-the-to

לִמְשָׁפֶט כְּסָאוֹת דָּוִד :  
 ye-Ask .David of-house-the-of thrones-the judgment-for

שְׁלָום יְרוּשָׁלָם אֶת־בְּרִיךְךָ :  
 peace be-Shall .thee-love-who-those prosper-shall ; Jerusalem of-peace-the

בְּחִילָה שְׁלוֹתָה בְּאַרְמָנוֹתֶיךָ :  
 brethren-my of-Because .courts-thy-in prosperity ,bulwark-thy-within

בְּקֻם שְׁלָום אֶדְבָּרָה־בְּנָא :  
 .thee-within (be)-peace ,pray-I ,say-me-let ,neighbours-my-and